

ATTESTATO DI ESAME CE DEL TIPO

EC TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

No. IMQ CL 332 DM

VISTO L'ESITO DELLE VERIFICHE CONDOTTE IN CONFORMITA'
ALL'ALLEGATO IX DELLA DIRETTIVA 2006/42/CE
SI DICHIARA CHE IL SEGUENTE PRODOTTO

*On the basis of our assessment carried out according to Annex IX of the Directive 2006/42/EC,
we declare that the following product*

Piattaforma elevatrice
Lifting platform

Marca / Trade mark LIFTINGITALIA
Modello / Model InDOMO HP 211

FABBRICATO DA
Manufactured by:

LIFTINGITALIA SRL
VIA CADUTI DEL LAVORO 16 - 43058 BOGOLESE - SORBOLO PR

SODDISFA LE DISPOSIZIONI DELLA DIRETTIVA SUDETTA
Meet the requirements of the aforementioned Directive

Riferimento pratica IMQ: 50AP00065
IMQ Assessment file

QUESTO ATTESTATO DI ESAME CE DEL TIPO E' RILASCIATO DA IMQ S.p.A. QUALE
ORGANISMO NOTIFICATO DIRETTIVA 2006/42/CE
This EC Type Examination Certificate is issued by IMQ S.p.A. as Notified Body for the Directive 2006/42/CE
II NUMERO IDENTIFICATIVO DI IMQ S.p.A. QUALE ORGANISMO NOTIFICATO E': **0051**
Identification number of IMQ S.p.A. as Notified Body is: 0051

2015/09/16

DATA / DATE

DATA SCADENZA ATTESTATO 2020/09/15
Certificate expired date

IL PRESENTE ATTESTATO ANNULLA E SOSTITUISCE IL PRECEDENTE
This Certificate cancels and replaces the previous one
N. IMQ CL 332 DM del/of 2014/07/31

QUESTO ATTESTATO È COMPOSTO DA: 1 PAGINA E 1 ALLEGATO
This Certificate is composed by: 1 page and 1 annex

P. fu scer
IMQ S.p.A

VIA QUINTILIANO 43 - 20138 MILANO

ACCREDIA
L'ENTE ITALIANO DI ACCREDITAMENTO

SGQ N° 005 A	EMAS N° 003 P
SGA N° 006 D	PRD N° 005 B
SGE N° 006 M	PRS N° 080 C
SCR N° 005 F	ISP N° 063 E
SSI N° 003 G	LAB N° 0121
FSM N° 007 I	LAT N° 021

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento
EA, IAF e ILAC

Signatory of EA, IAF and ILAC
Mutual Recognition Agreements

ALLEGATO ALL'ATTESTATO DI ESAME CE DI TIPO N. IMQ CL 332 DM

Annex to EC Type Examination Certificate no.

Rapporto di prova n. / Test report no. 50AK00045 – 50LM00076 – 50LO00008 – 50AP00065

Marca / Trade mark LIFTINGITALIA

Modello / Model InDOMO HP 211

1.0 Dati tecnici – Generalità / Technical data – General	
1.1 Portata [kg] / Range of rated load [kg]	250 - 500
1.2 Dimensioni della piattaforma [m ²] / Platform dimension [m]	0,36 - 2,00
1.3 Massa sospesa [kg] / Suspended load [kg]	450 - 1050
1.4 Velocità nominale [m/s] / Range of rated speed [m/s]	0,15
1.5 Tipo di comandi (versione senza porte di cabina) Type of controls (version without car doors)	Azione mantenuta - Hold to run control (automatica ai piani con fotocellula sulla soglia di cabina / automatic at floors with light curtains on the sill of the car)
1.6 Tipo di comandi (versione con porte di cabina) Type of controls (version with car doors)	Automatica universale / Automatic
1.7 Corsa [m] / Travel [m]	max 5,0
1.8 Numero di accessi / Access configuration	1, 2, 3
1.9 Tipo di azionamento / Type of drive system	Idraulico diretto 1:1 / Hydraulic direct 1:1
1.10 Vano di corsa / Liftway	Struttura metallica o vano in muratura Metallic structure or masonry lift shaft
2.0 Dati tecnici – Componenti di sicurezza / Technical data – Safety components	
2.1 Dispositivi di blocco porte di piano (porte di piano a battente) Landing door locking devices (hinged landing doors)	
Costruttore – tipo – certificato Manufacturer – type – certificate	TIEFFE – TF2000 - I0110 DMG – 81/1PEA – CA50.00387 KRONENBERG – DLF1/7 – ATV13/7 KRONENBERG – DLF1 – ATV13/5 KRONENBERG – ELF1 – ATV479/1 KRONENBERG – DLF1EM – ATV13/8 SCHMERSAL – AV15 – ATV59/4 SCHMERSAL – AV18 – ATV76/4 SCHMERSAL – AV20 – ATV528 SCHMERSAL – AV21 – ATV529 PRUDHOMME – LR180 – 0071-0199-01 PRUDHOMME – LR128E – 0071-1099-29 EMITA – T-F – ATV612 DELTATEK – DK02 – NL 04-400-1002-041-03 DELTATEK – DK05 – NL04-4001002-041-02 CAN-LIFT – CL 06 M – NL 09-400-1002-034-07 CAN-LIFT – CL 05 MID – NL 07-400-1002-034-06
Ulteriori informazioni Other information	La leva di sblocco è inaccessibile con la porta di piano aperta The roller lever is not accessible with the landing door opened

Data di rilascio: / Date of issue: 2010/07/13
 Aggiornamento: / Updating 2015/09/16
 Sostituisce: / Supersedes: 2014/07/31 che si intende annullata / which is to be intended withdrawn

Data scadenza Attestato / Certificate expired date: 2020/09/15

AP

ALLEGATO ALL'ATTESTATO DI ESAME CE DI TIPO N. IMQ CL 332 DM
Annex to EC Type Examination Certificate no.

segue Dati tecnici – Componenti di sicurezza / <i>Technical data – Safety components</i>	
2.2	Dispositivi di blocco porte di piano automatiche orizzontali (porte di piano automatiche) <i>Landing door locking devices (automatic horizontal landing doors)</i>
Costruttore – certificato <i>Manufacturer – certificate</i>	<p align="center">SELCOM</p> <p>ATV438/2, ATV439/2, ATV440/1, ATV441/1, ATV555, ATV442, ATV443/1, ATV556, ATV444, ATV445/1, ATV628, ATV616/2, ATV617/2, ATV625, ATV626, ATV658, ATV659 WITTUR – MDS1 Type 11/R-L – ATV 752/1 WITTUR – MDS1 Type 01/C – ATV 753/1 WITTUR – FINELINE – TUV-A-AT-1/07/147CETV/1 PRISMA – Serie Q, Tipo L2C-small – ATV 650 PRISMA – Serie Q, Tipo L2C – ATV 644 PRISMA – Serie Q, Tipo L2S-R/L-small – ATV 652 PRISMA – Serie Q, Tipo L2S-R/L – ATV 646 TIEFFE – TF2000 - I0110 DMG – 81/1PEA – CA50.00387 KRONENBERG – DLF1/7 – ATV13/7 KRONENBERG – DLF1 – ATV13/5 KRONENBERG – ELF1 – ATV479/1 KRONENBERG – DLF1EM – ATV13/8 DELTATEK – DK02 – NL 04-400-1002-041-03 DELTATEK – DK05 – NL04-4001002-041-02 SCHMERSAL – AV15 – ATV59/4 SCHMERSAL – AV18 – ATV76/4 SCHMERSAL – AV20 – ATV528 SCHMERSAL – AV21 – ATV529 PRUDHOMME – LR180 – 0071-0199-01 PRUDHOMME – LR128E – 0071-1099-29 EMITA – T-F – ATV612 CAN-LIFT – CL 06 M – NL 09-400-1002-034-07 CAN-LIFT – CL 05 MID – NL 07-400-1002-034-06</p>
Ulteriori informazioni <i>Other information</i>	Porte di cabina equipaggiate con dispositivo di blocco. <i>Car doors equipped with locking device.</i>
2.3	Dispositivi di blocco porte di piano automatiche a battente <i>Landing door locking devices (automatic hinged doors)</i>
Costruttore – certificato <i>Manufacturer – certificate</i>	LIFTING ITALIA – SL01 – DBP 004/1
Ulteriori informazioni <i>Other information</i>	Dispositivi di blocco certificati secondo EN 81 <i>Door locking devices certified according to EN 81</i>

Data di rilascio: / *Date of issue:* 2010/07/13
 Aggiornamento: / *Updating:* 2015/09/16
 Sostituisce: / *Supersedes:* 2014/07/31 che si intende annullata / *which is to be intended withdrawn*

Data scadenza Attestato / *Certificate expired date:* 2020/09/15

ALLEGATO ALL'ATTESTATO DI ESAME CE DI TIPO N. IMQ CL 332 DM
Annex to EC Type Examination Certificate no.

2.0 Dati tecnici – Componenti di sicurezza / <i>Technical data – Safety components</i>	
2.4 Valvola di blocco <i>Rupture valve</i>	
Costruttore – tipo – certificato <i>Manufacturer – type – certificate</i>	START ELEVATOR – 03026 – CA50.00526 START ELEVATOR – 03027 – CA50.00525 START ELEVATOR – 04080 – I0189 START ELEVATOR – 04088 – I0190 START ELEVATOR – 04089 – CA50.00146 START ELEVATOR – 04110 – CA50.00468 START ELEVATOR – 04114 – CA50.00467 WITTUR – VPHC34 – 4420807352266004 WITTUR – VP112 – 4420807352266001 WITTUR – VP114 – 4420807352266002
Ulteriori informazioni <i>Other information</i>	Blocco del flusso nel caso di eccesso di velocità del pistone in discesa certificato secondo la EN 81-2 <i>Block of the flow in case of excess of speed of the piston in down direction, certified according to EN 81-2</i>
2.5 Dispositivo di blocco porte di cabina <i>Car doors locking device</i>	
Costruttore – certificato <i>Manufacturer – certificate</i>	WITTUR – TUV-A-AT-1/05/128FKTV WITTUR – TUV-A-AT-1/05/129FKTV WITTUR – TUV-A-AT-1/05/130FKTV/1 WITTUR – TUV-A-AT-1/05/131FKTV/1 WITTUR – TUV-A-AT-1/05/137FKTV WITTUR – TUV-A-AT-1/05/132FKTV WITTUR – TUV-A-AT-1/05/133FKTV WITTUR – TUV-A-AT-1/05/134FKTV WITTUR – TUV-A-AT-1/05/135FKTV WITTUR – TUV-A-AT-1/05/138FKTV WITTUR – TUV-A-AT-1/05/136FKTV WITTUR – TUV-A-AT-1/10/239FKTV
Ulteriori informazioni <i>Other information</i>	Installato in caso di porte di piano automatiche scorrevoli orizzontalmente. <i>To be installed in case of horizontally sliding automatic landing doors</i>
2.6 Dispositivi elettronici di sicurezza <i>Electronic safety devices</i>	
Costruttore – tipo – certificato <i>Manufacturer – type – certificate</i>	PIZZATO – CS AR-90V024 – n.340 GAVAZZI – NA12DLIFT – 44 208 13 414225 - 001

Data di rilascio: / *Date of issue:* 2010/07/13
 Aggiornamento: / *Updating:* 2015/09/16
 Sostituisce: / *Supersedes:* 2014/07/31 che si intende annullata / *which is to be intended withdrawn*

Data scadenza Attestato / *Certificate expired date:* 2020/09/15

ALLEGATO ALL'ATTESTATO DI ESAME CE DI TIPO N. IMQ CL 332 DM

Annex to EC Type Examination Certificate no.

3.0 Dati tecnici – altri componenti / <i>Technical data – Other components</i>		
3.1	Guide (Tipo) <i>Guide rails (Type)</i>	Vedere Tabella 1 / <i>See Table 1</i>
3.2	Distanza tra gli ancoraggi delle guide [mm] <i>Distance between brackets [mm]</i>	Vedere Tabella 1 / <i>See Table 1</i>
3.3	Macchinario <i>Machine</i>	
	Centralina oleodinamica <i>Power unit</i>	START ELEVATOR WITTUR
	Pistone <i>Piston</i>	START ELEVATOR: 50/2 S.E., 60/2 S.E. WITTUR: HC T2-40 W.H.D.
	Tubazione <i>Piping</i>	START ELEVATOR WITTUR
3.4	Porte di cabina (per uso opzionale) <i>Car doors (for optional use)</i>	Porte manuali a battente / <i>manually operated hinged doors</i> Porte automatiche a battente / <i>automatically operated hinged doors</i> Porte a manuali a soffietto / <i>manually operated folding doors</i> Porte a automatiche a soffietto / <i>automatically operated folding doors</i> Porte scorrevoli automatiche / <i>automatically operated Horizontally sliding doors</i>

Data di rilascio: / *Date of issue:* 2010/07/13
 Aggiornamento: / *Updating* 2015/09/16
 Sostituisce: / *Supersedes:* 2014/07/31 che si intende annullata / *which is to be intended withdrawn*

Data scadenza Attestato / *Certificate expired date:* 2020/09/15

SP

ALLEGATO ALL'ATTESTATO DI ESAME CE DI TIPO N. IMQ CL 332 DM
Annex to EC Type Examination Certificate no.

TABELLA 1 / TABLE 1

GUIDE / GUIDE RAILS

Dati		70x65x9/A		70x70x8/A		70x70x9/A	
P+Q	kg	730	830	730	830	730	830
D _x _{max}	mm	1460	1600	1460	1600	1460	1600
D _y _{max}	mm	1460	1760	1460	1760	1460	1760
h _{min}	mm	1895	1895	1895	1895	1895	1895
l _{max}	mm	1600	1550	1700	1700	1750	1750

Dati		82x68x9/A			80x80x9/A			
P+Q	kg	730	830	930	730	830	930	1155
D _x _{max}	mm	1460	1600	1650	1460	1600	1650	1650
D _y _{max}	mm	1460	1760	1850	1460	1760	1850	2200
h _{min}	mm	1895	1895	1895	1895	1895	1895	1880
l _{max}	mm	1900	1750	1500	2050	2050	1900	1550

Dati		89x62x16/A		90x75x16/A		90x75x16/B	125x82x16/A
P+Q	kg	930	1155	930	1155	1155	1155
D _x _{max}	mm	1650	1650	1650	1650	1650	1650
D _y _{max}	mm	1850	2200	1850	2200	2200	2200
h _{min}	mm	1895	1880	1895	1880	1880	1880
l _{max}	mm	2000	1850	2000	1850	1850	2700

D_x = larghezza cabina lungo l'asse X

h = Interasse pattini

D_y = profondità cabina lungo l'asse Y

l = Passo staffaggio

Data di rilascio: / Date of issue: 2010/07/13
 Aggiornamento: / Updating: 2015/09/16
 Sostituisce: / Supersedes: 2014/07/31 che si intende annullata / which is to be intended withdrawn

Data scadenza Attestato / Certificate expired date: 2020/09/15

